

外国历史小丛书

伟大的共产主义战士

柯 棣 华

任鸣皋 李文业

20968937

20968937



商 务 印 书 馆

1984 · 北京

968937



外国历史小丛书
伟大的共产主义战士

柯 棣 华

任鸣皋 李文业

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

统一书号: 11017·604

1984 年 1 月第 1 版

开本 787×1092 1/32

1984 年 1 月北京第 1 次印刷

字数 38 千

印数 47,000 册

印张 2 1/2 插页 6

定价: 0.20 元

准备战斗吧！
反抗那披着人皮的野兽！

——泰戈尔

目 录

一	印度人民的支援·····	1
二	在苦难的中国大地·····	15
三	到延安去·····	25
四	到前线去·····	34
五	在晋察冀白求恩国际和平医院·····	45
六	永垂不朽·····	61
附录：	柯棣华大夫年表·····	69
	印度援华医疗队成员简介·····	71

一 印度人民的支援

(一)

1938年1月11日,《新华日报》创刊号以醒目的标题“印度人民援助我国”报导了一则来自加尔各答的电讯:印度在国民大会^①主席尼赫鲁等领袖的号召之下,掀起了广泛的援华运动,于9日举行了“中国日”^②。这已经是全印援华热潮中举行的第二次“中国日”了。

这一天,在全印各城镇乡村与各机关团体,都举行了盛大的集会,反对日本帝国主义者对中国的疯狂侵略,斥责日军在华的暴行,抵制日货,劝募赈款和捐献药物等等,以救济中国难民。在国际上享有崇高声誉

① 印度国民大会——成立于1885年,是民族统一战线的组织。到1939年3月召开第五十二届会议时,会员已发展到四百万人。它是当时印度最大、最广泛的组织。

② 为声援中国人民的抗日斗争而举行的活动。第一次中国日是1937年9月26日;第二次中国日是1938年1月9日;第三次中国日是1938年6月12日。

的印度著名诗人泰戈尔也发表宣言，反对日寇侵华。此外，他还写了一首有名的诗《敬礼佛陀的人》，讽刺日本帝国主义者在杀人的同时却祈求菩萨的保佑。

这种声势浩大的援华运动，非但在印度本土，而且在海外的印度侨民也热烈响应，例如：在新加坡的中国和印度侨民，于“中国日”这一天，同时举行联合示威。又如在马来亚，因为那里日本人的铁矿矿砂是用来制造炸弹的，所以中国工人进行了罢工，矿主想雇用印度工人来代替，印度工人都拒绝受雇。

当时，正在争取独立的印度人民，在自己国家也很困难的情况下，却向我们伸出了友谊之手，他们在国民大会领导下，对我国作了竭尽全力的支援。除上述一系列活动外，印度国民大会执行委员会孟买会议作出决定，派遣医疗队^①援华。

在英帝国主义者奴役下的印度人民，能够进行这样大规模的援华活动，甚至派出相当于代表国家规格的医疗队是经过一番斗争的。派遣医疗队出国，英殖民政府本来不同意，但在大部分邦政府的国大党的压力下，英国殖民当局才不得不允许印度人民在援华行

^① “印度援华医疗队”的名字，在报上曾有过“印度援华救伤队”，“印度医药救护队”或“印度援华救护队”等称呼，到后来才统一称为“印度援华医疗队”。

动上采取这项具有历史意义的措施。

印度援华医疗队有五位大夫，其中的柯棣华大夫，就是这本小册子所要介绍的。

(二)

柯棣华——原名德瓦卡纳特·桑塔拉姆·柯棣尼斯，“柯棣尼斯”是姓，“德瓦卡纳特”是名字，“桑塔拉姆”是父名，“德瓦卡”是爱称。“柯棣华”是他在重庆赴延安前取的中国名字。

1910年10月10日，天还没到黎明^①，在孟买省的绍拉普尔村(后已发展成绍拉普尔市，今属马哈拉施特拉邦)一间棉纺厂的职员宿舍里，德瓦卡纳特出世了。新生命的诞生，给全家带来了喜悦，连刚满三岁的小哥哥曼盖什都十分快乐，因为家里除了爸爸妈妈外，又添了一个小弟弟。

德瓦卡的父亲桑塔拉姆·纳拉扬·柯棣尼斯(家里孩子们都叫他“安纳”)受过良好的教育，精通英语，事业进取心很强。母亲悉达·桑塔拉姆·柯棣尼斯，在童年时因患重病不幸丧失听力，但却是一位贤惠能干的家庭主妇。

(1) 柯棣华大夫的生日是10月9日深夜12点以后，已是10月10日。

安纳原在孟买股份有限公司当办事员，后来被派到绍拉普尔，在公司经营的拉克希米棉纺厂供职。由于他办事勤奋、认真，在德瓦卡诞生后不久，就被派到公司在当地办的维什努棉纺厂担任了较高职位，待遇加厚，很快便从职工宿舍迁至宽敞的新居，之后又买了一幢配有很大庭院的住宅。安纳从事许多社会活动，担任过市参议员、荣誉法官和多种公职，做过公共卫生、教育、公路和市政工程、蔬菜供销、技术教育等等委员会的主席。以后又多年担任副市长的职务。他有三男五女，其中七人都进了大学，只有德瓦卡的二妹高中毕业后因结婚而中辍学业。全家有三个孩子是医生——德瓦卡和他的大妹、五妹。

德瓦卡的父母是博爱主义者，他们心地善良，乐于助人，在种姓^①等级森严的印度，当时的某些社会阶层被认为是不可接触者，但这样的阶层成员都可出入于德瓦卡家的门庭，并得到帮助。

德瓦卡家乡的景色是美丽的。那里没有寒冷的冬

① 种姓——印度的社会等级制度，出现于奴隶社会形成过程中，与印度教的教义紧密相联，并与阶级社会的社会分工有关。高等种姓和低等种姓之间界限严格，不能通婚，不能交往，不能同席而坐和同席而食。种姓开始时分为四种：婆罗门、刹帝利、吠舍、首陀罗。以后各个等级中又细分成很多等级，在四大种姓之外还有大批人被辱为“贱民”或称“不可接触者”。

天^①，看不见雪花，河里也从不结冰，终年草木繁茂、鸟语花香。

德瓦卡三岁就开始读书认字了，六岁上小学。十岁小学毕业后，就进入公立英文学校——诺思科特中学。这是第一流的完全中学。刚进学校不久，班主任老师看到他聪明好学，成绩一贯很好，就鼓励他参加市政府奖学金考试。德瓦卡考试得了第一名，而校长却照顾了得第二名的一个穷孩子。德瓦卡没有去争，他觉得把自己应得的奖学金让给穷人是好事，因为他时常看见安纳帮助别人。

1920年12月20日，国民大会加尔各答的特别会议和国民大会那格浦尔年会决定，发动非暴力不合作运动^②。这个运动很快就发展到汶哥那。1921年，德瓦卡和他哥哥正好去汶哥那姥姥家，并暂时转到那里的中学上学。他们听到老师们经常宣传用印度本土的手织手纺布来抵制洋货倾销，讲解发展民族工业的重要意义，于是兄弟俩积极响应，经常每天花两个小时的时间投入这项政治运动。有一天晚上，他和哥哥随着鼎沸的人群一起参加了火烧洋布的篝火会，熊熊的烈

① 印度气候炎热，一年分三季：暑季、雨季、凉季，没有冬天。

② 不合作运动：印度民族运动领袖甘地主张同英殖民主义的斗争采用非武力的反抗，如劝说印度人不用英国的棉纱、棉布，恢复自己的纺纱和织布业等。

火烧掉那么多好洋布。德瓦卡惊异地注视着这一新鲜而激动人心的场面，他虽然不很明白为什么一定要烧毁它，但却知道这是反抗英殖民主义的爱国行动。

1923年，德瓦卡在中学三年级时，同哥哥一起参加了学校里的童子军。德瓦卡的班主任老师是个思想敏锐、善于思考的人，他领着学生们远足时，常常引导他们讨论各种问题，以开阔他们的思想，增长他们的见识。

有一次远足时，他们看见一个人用棍子不停地敲打着一头驮着很重东西的驴，要它走快点。德瓦卡觉得这很残酷，但又没有办法。这时，他的老师从那人手里夺过棍子，使劲地揍他的屁股，教训了这个虐待牲畜的人。这人望着穿童子军服装的老师，和那一队穿同样服装的小青年，是兵还是警察呢？他害怕了，求饶了，保证以后不再打牲口了。德瓦卡心里很痛快，他想，如果驴能反抗，象老师一样该多好，但驴办不到。那么，如果被虐待的是人呢？这个问题他思考了很久。

安纳不仅关心孩子们智育的发展，也很重视他们的体格锻炼。他曾把兄弟俩送到离家一英里远的私人体育馆，请专业老师指导他们的体育活动。从1923年到1925年，德瓦卡兄弟连续三年在体育老师的指导下进行锻炼，还学习了打篮球、网球、板球等球类活动。

从外表看德瓦卡虽然不算魁梧，但身体却很结实，后来他还参加过大学的体育队呢！

1926年夏天，德瓦卡住在马德拉斯的叔叔家，同他的堂兄一起睡在二楼宽阔的平台上。一天夜里，天很热，堂兄睡不着，就走到平台前端矮墙上坐着乘凉。不料，他一打盹，就摔到比邻的屋顶上，直往下滑落。他死命地抓住屋檐大喊救命。大家都慌张起来，不知所措，只有德瓦卡沉着、勇敢地跳到旁边的屋顶上向屋檐爬去，抓住堂兄的手用力把他拉了上来。如果再迟一会儿，他的堂兄一松手就会摔成重伤或残废。德瓦卡不顾个人安危冒险救人的高尚品德，这时就表现出来了。

1926年，哥哥到孟买上大学，同弟弟分手了。两年后，德瓦卡也通过了大学入学考试，在浦那的德干学院读大学预科，考试合格后进入了孟买的戈瓦德汉达斯·桑达尔达斯医学院学习。

随着时间的推移，印度人民的民族独立运动愈来愈高涨。不过斗争的形式主要是对英帝国主义者采取不合作态度。从1929年起到1932年，德瓦卡在学校中是一名独立运动的积极分子。他负责学生中的宣传工作，散发一些进步的报刊和传单，也领导过罢课。有一次在示威游行中还受到警察的逮捕。

1932年，戈瓦德汉达斯·桑达尔达斯医学院院长J·梅塔大夫由于参加了不合作运动而受到监禁。继任院长是个专横而秉承英殖民主义者旨意行事的家伙。学生们对逮捕梅塔博士很气愤，提出抗议并进行罢课。新院长对此很恼火，但法不责众，只能物色一个带头的开刀。

当学生们在操场召开大会时，一些同学劝德瓦卡上台讲话，他欣然同意了。热心而富有正义感的德瓦卡，是同他敬爱的老院长一起在不合作运动中并肩战斗过的，对老院长的被监禁，他本来就义愤填膺，所以在台上演讲时，他毫不犹豫地使用了尖酸刻薄的语言，又发挥了他诙谐的特长，用了富有韵味的句式，抑扬顿挫地进行了一番鼓动性的演说。用神话中作恶的“魔鬼”来影射新院长。新院长记下了这笔账，到1931年年底考试完毕后，新院长迫令他退学了。

被迫退学，这对德瓦卡是一个打击，也是一个教训。只能受帝国主义的欺侮，不准反抗？天下哪有这个道理？！他敬爱的老院长被监禁了，他自己被迫退学了，为什么斗争不能取得胜利？该怎么办？他为找不到一个答案而感到苦闷，也感到茫然。唉！别的受压迫的国家怎么样？——他的思想骤然跳出国界，把目光投向世界上同他的祖国一样遭受苦难的国家。从

这时起，他开始注意和同情其他国家的民族解放运动了。

德瓦卡被迫退学后，就进入有名的格兰特医学院学习。1936年德瓦卡在这个医学院毕业时，取得了外科医学士的学位，那时他的大哥已经大学毕业并且结了婚；他的大妹大学毕业后先在家开诊所，不久就结婚了，并到伯勒高的丈夫家去联合开诊；1936年他的小妹妹也结婚了。很自然，在德瓦卡毕业后父母希望他马上结婚、开业。但是德瓦卡不想马上结婚，也不以得到学士的学位而满足，他打算继续深造，在外科方面取得更高的学位，并致力于参加取得英国皇家外科医学协会会员资格的考试。

他在1938年初给安纳的信中说：“……也该轮到我那样做的时候了。然而不幸的是，我那力争外科高级合格资格的狂热还没消逝。1940年1月（很可能是我的半生），我专断地决定尽我一切可能力争理想的合格资格。

“说到外科高级合格资格，我可以投试下列任何一处：1.英国皇家医学会；2.孟买的医学硕士；3.爱丁堡皇家医学院。毫无疑问，投考皇家医学会需要更多的时间与金钱，我拿不出来。另外两个只有一次考试，并且学科相同。孟买的那个考试是两个当中比较难的，

并且一年只考一次。而爱丁堡的那个考试需要的钱不多，一个人在一年之内可以考两次。这个期间的费用约五千卢比。”

就在德瓦卡对自己的前程还没有作出最后抉择时，印度国民大会组织了援华医疗队。

(三)

一个由有影响人物鲍斯、梅塔、罗夏、胡集新四位组成的特别委员会马上成立了，负责接受捐款和募集物资，并为医疗队挑选人员。至于医疗队在中国的服务期限，则定为一年。

德瓦卡知道这个消息后，立刻写信给在特别委员会工作的老院长梅塔大夫，要求参加医疗队，并希望能面谈。1938年7月5日他写信给安纳：

“我已经就参加援华医疗队事会见了梅塔大夫。医疗队名额还不到六人，因此将只选派有丰富外科临床经验的医生。而且，他们将在中国卫生当局领导下工作。

“他向我指出不利的一面，主要是有生命危险，此外就是不能继续深造以及失去就业机会等等。然而我却不认为这些不利之处是真正的不利，因此，我下定决心提出申请，并且把我的那点微不足道的长处尽力吹

嘘一番，热切地希望能够被选上。

“我不知道你是否喜欢我最近表现出来的狂热，但我非常希望你能以一贯对我的那种宽厚，允许我获得一生中这次难得的机会。”

当安纳知道儿子想参加医疗队去中国的迫切愿望时，感到太突然了，他已经为德瓦卡在家开业预备了房子和一批医疗器械。参加医疗队出国上战场，这是一件有关德瓦卡前途和全家的大事。安纳担心的是：派医疗队去中国并不是英殖民统治最高当局的意图，将来出国后的身份、物质条件等等又将如何？为什么德瓦卡那么热衷于从事这种危险的事呢？

经过一番思考，安纳认为，德瓦卡已经二十七岁了，他具备了安排自己前途的独立能力。他一向宠爱的儿子向他表示的狂热是不可阻止的，对高尚事业的追求也引起了他的共鸣，于是安纳回信说：“……就我个人来说，我一向赞成富有进取精神，因此能够理解你的决定。……只要你感到满意，不认为这件事荒唐可笑，我当然不会有任何反对。我很高兴地告诉你，你的母亲毫不犹豫地同意了你的冒险行动。”

信发出后不久，安纳又赶到孟买，见了德瓦卡，并找了梅塔大夫。在了解情况之后，他满意儿子的选择。因为印度援华医疗队得到了国民大会著名领袖的支

持,并已筹措了足够的经费,而且医疗队将由有声望的爱德尔和卓尔克大夫带队。

由于本人态度坚决和爸爸的支持,年轻有为的德瓦卡的名字终于被写到印度援华医疗队的名单中。

德瓦卡参加医疗队的消息,在孟买传出,又随着父子两人带回了故乡,成了轰动的新闻。有识之士都热烈地赞赏德瓦卡的决断。绍拉普尔医学会赞扬了德瓦卡的高尚行为,认为他给绍拉普尔赢得了荣誉。医学会为他举行了招待会,赠送了药品。

德瓦卡家里宽敞的住宅,由于宾客盈门而拥挤了。虽然有别离的忧伤,但全家都为德瓦卡的高尚行为感到光荣和自豪。故乡的人们亲眼看着德瓦卡长大成人,现在面前的这位青年将要从事不平凡的事业,大家向他祝贺时是那么激动。德瓦卡含着泪水致答词:“我将尽我最大的努力,作到不辜负你们对我的巨大期望,不辜负大家对我的信任。谢谢你们,亲爱的朋友!”

出嫁在外地的妹妹希拉和玛哈拉莎也都带了丈夫和孩子前来送行。在德瓦卡登程的前夜,他妈妈送给他一个银制的平底杯,杯口下端突出的圆环上刻着“不要忘记妈妈”几个字。全家在住宅前合照了一张相,一家大小十八人把德瓦卡拥在中间。

出发了,他的爸爸、妈妈、哥哥等都陪同他到孟买。